# Bonjour

ecole_andre_piolat@csf.bc.ca
Tel : 604-980-6040

## ÉVÈNEMENTS À VENIR / EVENTS TO COME

**Questions pour l'APE ?**

Général : APE_Piolat@yahoo.com
Repas chauds

### OCTOBRE / NOVEMBRE / DÉCEMBRE

**19** - Journée photo et tournoi de soccer CSF à Squamish sur invitation /
CSF Photo Day and Soccer Tournament in Squamish by invitation

**21** - Journée pédagogique (pas d'école) / Pedagogical day (no school)

**28 - Les élèves sont invités à venir costumés.**
Soirée Party d'Halloween organisée par le CÉCRÉA, l'APÉ, Trottin et l'école /
Visite de la maison hantée construite par les élèves du secondaire du comité Halloween.

**31 - Les élèves sont invités à venir costumés.**
Activités d'Halloween pour tous les élèves incluant un défilé des élèves costumés /
Halloween activities for all students including a parade of costumed students

**1er Nov**. - Vaccinations pour les 6e et 9e année
Remise du 1er bulletin informel
Première rencontre TMMJ pour les futurs élèves de l'école (4 ans et leurs parents)
Immunizations for grades 6 and 9
Delivery of the 1st informal report card
First TMMJ meeting for future students of the school (4 years old and their parents)

**2** - Infirmières pour les élèves de maternelle / Infirmières pour les élèves de maternelle

**9** - Réunion de l'APÉ / PAC meeting

**11** - Jour du Souvenir / Remembrance Day

**14** - Journée pédagogique (pas d'école) / Pedagogical day (no school)

**30 et 1er déc.** - Départ hâtif - Rencontre parents enseignants / Early Departure - Parent Teacher Meeting

**2 Déc.** - Remise du 1er bulletin formel / First formal Report card

# SOIRÉE POTLUCK ET CINÉMA D'HALLOWEEN

## ENTRÉE GRATUITE

## 28 OCTOBRE DÈS 17H00

- Portez votre plus beau ou plus laid costume
- Vous êtes invités à apporter votre plat potluck sous le thème d'Halloween à 17h00
- Concours du plat le plus dégoutant comestible - À vos fourneaux !
- Apportez votre oreiller et votre doudoune pour regarder les films : Coco pour les plus jeunes, Hôtel Transylvania pour les élèves de l'intermédiaire et La famille Adams pour le secondaire
- Boisson jus en vente à 2$
- Popcorn en vente à 3$

## Absences / Retard

Le Conseil scolaire francophone donne accès à un système de communications du nom de SchoolMessenger, de même qu'à son module de présences SafeArrival. Ces services permettront d'améliorer la communication par courrier électronique, par téléphone, par messagerie SMS (avec option de participation ultérieure requise) et par des applications mobiles pour les annonces générales, les situations d'urgence et les notifications de présence

Pour la sécurité de vos enfants, merci de bien vouloir communiquer toute absence ou retard sur l'application Safe Arrival.

Cela est le moyen le plus rapide et efficace pour communiquer avec l'école. Si vous avez besoin d'aide avec ces systèmes, svp envoyer un courriel à ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

## Absences / Tardiness

The Conseil scolaire francophone provides access to a communications system called SchoolMessenger, as well as its SafeArrival attendance module. These services will allow for enhanced communication via email, phone, SMS messaging (with opt-in required at a later date) and mobile applications for general announcements, emergency situations and attendance notifications.

For the safety of your children, please communicate any absences or delays on the Safe Arrival app.

This is the fastest and most efficient way to communicate with the school. If you need assistance with these systems, please email ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

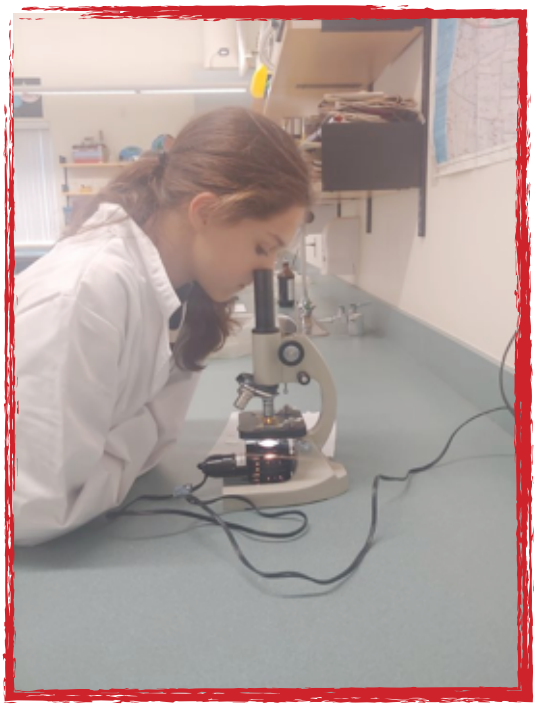
## Antécédents criminels

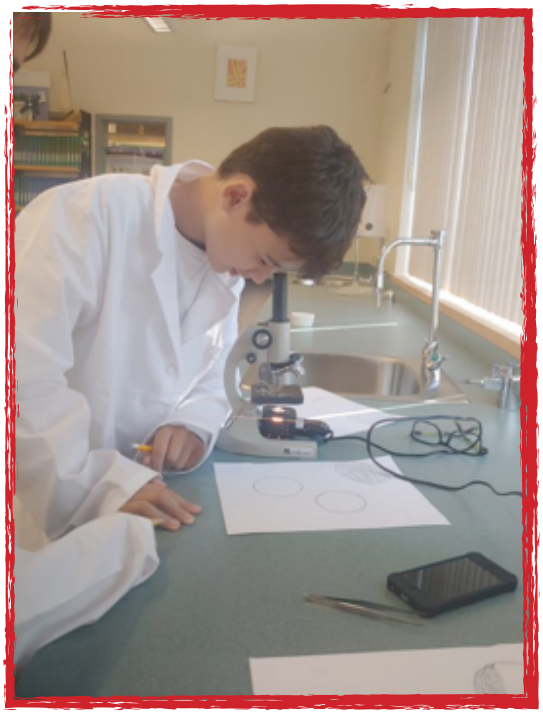
Pour être bénévole à l'école vous devez fournir une vérification des antécédents criminels. Ce document est valide pour 5 ans. Si vous souhaitez faire une demande ou renouveler votre vérification, veuillez envoyer un courriel à ecole_andre_piolat@csf.bc.ca.

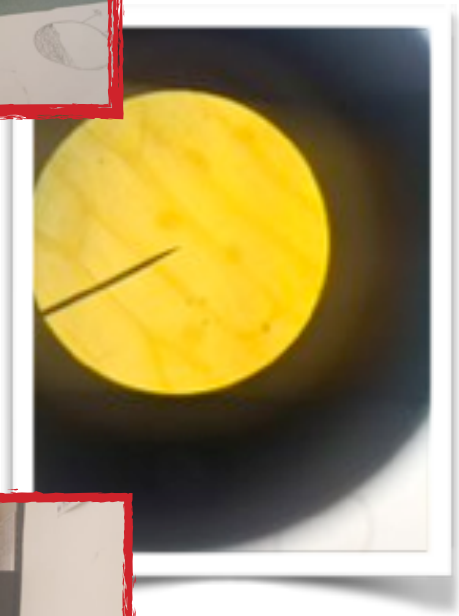
Nous vous enverrons une lettre à apporter au détachement de police dont vous dépendez.

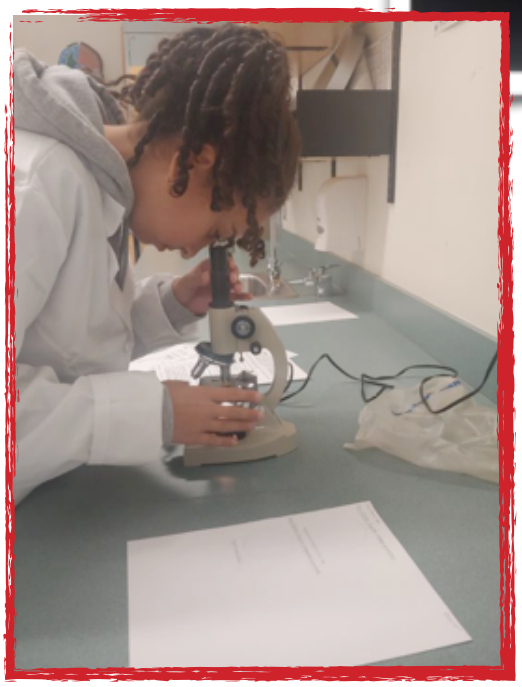
All school volunteers need to provide an up to date criminal record check. This document is valid for 5 years. Please contact the school at ecole_andre_piolat@csf.bc.ca if you require a letter to bring the the police station for this information.

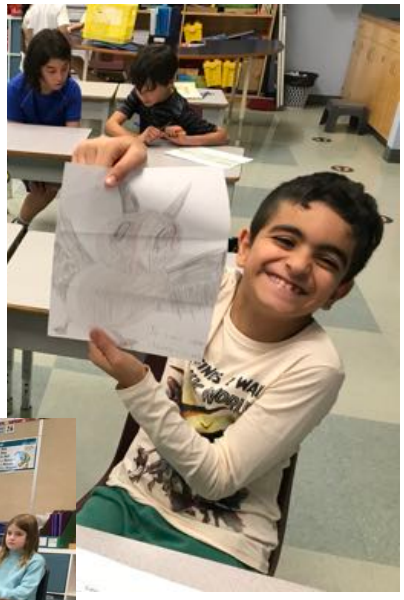
Au cours de sciences, les élèves de 8ième ont monté leur propre lame afin d'observer la structure des cellules végétales au microscope.

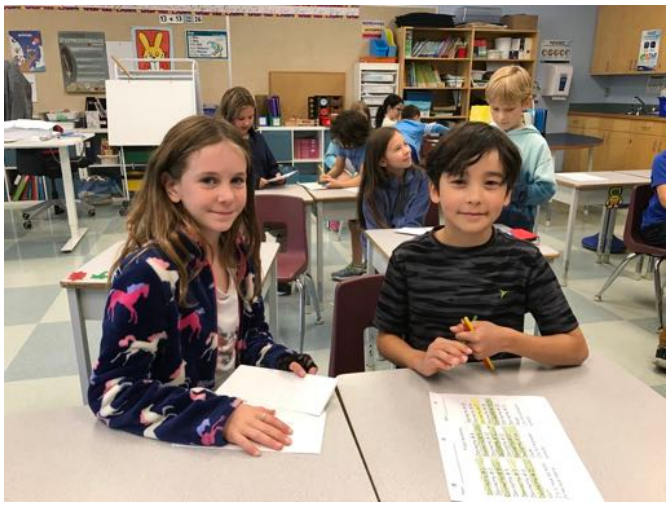












Projet de collaboration entre les classes de Mme Diane (2e) et celle de Mme Desormiers (5e).

# photo day is coming

BRING A SMILE !

MOUNTAINWEST STUDIOS

**GET READY!**

OUR PHOTOGRAPHER WILL BE AT YOUR SCHOOL ON: 19 octobre